

HOMERIGHT®

Quick Painter Instructions



Easy to Fill

1. Remove pad attachment by turning counterclockwise. See Figure A.
2. Insert tip 1/2" into paint. **Press trigger down**, slowly pull back handle until loaded. **Release trigger**. See Figure B.
Caution: Failure to release trigger before letting go of handle may result in property damage.

Fácil de llenar

1. Retire la almohadilla girándola hacia la izquierda (fig A).
2. Inserte 1/2 pulgada (1 cm) de la punta en la pintura. **Presione hacia abajo el gatillo**, jalando lentamente el mango hacia atrás hasta que quede cargado. **Libere el gatillo** (fig B).
Precaución: Si no se libera el gatillo antes de soltar el mango podrían ocasionarse daños a la propiedad.

Facile à remplir

1. Enlevez la fixation du tampon en le tournant vers la gauche. Reportez-vous à l'illustration A.
2. Plongez l'embout d'environ 1 cm dans la peinture. **Appuyez sur la gâchette** et tirez lentement sur la poignée jusqu'à ce que le tube soit rempli. **Relâchez la gâchette**. Reportez-vous à l'illustration B.
Attention : Si vous ne relâchez pas la gâchette avant la poignée, des dégâts ou des dommages peuvent en résulter.

Easy to Paint

1. Re-attach pad.
2. Press down trigger to start painting. Tap trigger when paint is needed.
3. Refill when empty.

Fácil para pintar

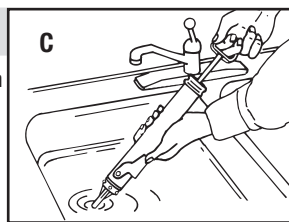
1. Vuelva a instalar la almohadilla.
2. Presione el gatillo hacia abajo para empezar a pintar. Golpee suavemente el gatillo cuando necesite pintura.
3. Vuelva a llenar cuando quede vacío.

Facile pour peindre

1. Réinstallez le tampon.
2. Appuyez sur la gâchette pour commencer à peindre. Pressez légèrement lorsqu'il vous faut de la peinture.
3. Remplissez l'appareil lorsqu'il est vide.

Easy to Clean

1. Remove pad attachment. Insert tip into warm soapy water and fill. Shake. See Figure C.
2. Point nozzle into container and press down trigger to release. Repeat 4 to 5 times.
3. Clean attachments with warm soapy water.



Fácil de limpiar

1. Retire la almohadilla. Inserte la punta en agua jabonosa tibia y llene. Agite (fig C).
2. Apunte la boquilla hacia el recipiente y presione el gatillo para liberar. Repita 4 a 5 veces.
3. Limpie los accesorios con agua jabonosa tibia.

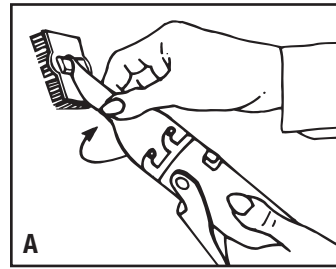
Facile à nettoyer

1. Enlevez la fixation du tampon. Plongez l'embout dans de l'eau tiède savonneuse et remplissez l'appareil. Agitez. Reportez-vous à l'illustration C.
2. Dirigez l'embout dans un contenant et appuyez sur la gâchette pour vider l'appareil. Répétez 4 ou 5 fois.
3. Lavez les pièces à l'eau tiède savonneuse.

Note: Use only with latex paint.

Nota: Utilizar sólo con pintura látex.

Remarque : À utiliser uniquement avec de la peinture au latex.



How to Disassemble for Additional Cleaning

1. Remove trigger.
2. Press in yellow tabs using your finger or a flat end screwdriver to remove nozzle. Remove sleeve and spring.
3. Press in blue tabs at base to remove piston assembly.
4. Clean parts. Lightly lubricate valve and piston o-rings with petroleum jelly.

Cómo desmontar para una limpieza adicional

1. Retire el gatillo.
2. Presione las lengüetas amarillas hacia adentro usando un dedo o un destornillador con punta plana para sacar la boquilla. Saque el manguito y el resorte.
3. Presione las lengüetas azules de la base para retirar el montaje del pistón.
4. Limpie las partes. Lubrique ligeramente la válvula y las los sellos anulares del pistón con vaselina.

Démontage pour un nettoyage complet

1. Enlevez la gâchette.
2. Enfoncez les languettes jaunes avec vos doigts ou à l'aide d'un tournevis à tête plate pour enlever l'embout. Retirez le manchon et le ressort.
3. Enfoncez les languettes bleues à la base pour démonter le piston.
4. Nettoyez les pièces. Graissez légèrement les joints toriques du piston et de la soupape avec de la vaseline.

How to Reassemble

1. Slide in piston assembly, securing blue tabs.
2. Insert spring.
3. With round edges facing down, insert valve into sleeve making sure it is flush.
4. With wings of sleeve facing down, align with trigger pins and insert.
5. Line up yellow tabs and push nozzle on.
6. Having trigger in down position, slide prongs in and above sleeve wings, slowly lift up and attach to pins.

Cómo volver a montar

1. Deslice el montaje del pistón, asegurando las lengüetas azules.
2. Inserte el resorte.
3. Con los bordes redondos hacia abajo, inserte la válvula en el manguito asegurándose de que esté nivelada.
4. Con las aletas del manguito hacia abajo, alinee con las espigas del gatillo e inserte.
5. Alinee las lengüetas amarillas y coloque la boquilla.
6. Con el gatillo en posición hacia abajo, deslice los dientes en las aletas del manguito y por encima de las mismas, levante lentamente y una a las espigas.

Remontage

1. Glissez le piston en place et fixez les languettes bleues.
2. Insérez le ressort.
3. Les bouts arrondis de la soupape étant tournés vers le bas, insérez la soupape dans le manchon en vous assurant qu'elle est de niveau.
4. Les ailettes du manchon étant tournées vers le bas, alignez-les sur les pivots de la gâchette et insérez.
5. Poussez l'embout en place en alignant les languettes jaunes.
6. La gâchette étant enfoncée, glissez ses pattes à l'intérieur et au-dessus des ailettes du manchon. Relevez doucement la gâchette et fixez-la aux pivots.

HOMERIGHT® Quick Painter Instructions



Tips

- When pushing trigger pad should be on a flat surface to prevent drips.
- Replace used pad with new one for smoother application.

Recomendaciones

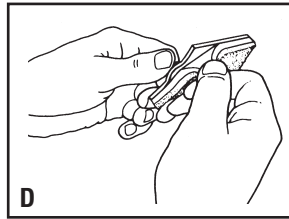
- Al presionar el gatillo, la almohadilla debe estar en una superficie plana para prevenir goteos.
- Reemplace la almohadilla gastada con una nueva para una aplicación uniforme.

Conseils

- Au moment d'appuyer sur la gâchette, placez le tampon sur une surface lisse pour éviter qu'il dégoutte.
- Remplacez le tampon par un neuf pour une application plus uniforme.

How to Replace Pad

1. Use your fingers or a pliers to remove pad from base. See Figure D.
2. Clean and dry base, remove paper backing on new pad.
3. Press replacement pad firmly in place.



Cómo reemplazar la almohadilla

1. Utilice el dedo o unos alicates para retirar la almohadilla de la base (fig D).
2. Limpie y seque la base, retire el recubrimiento de papel de la almohadilla nueva.
3. Presione la almohadilla de reemplazo firmemente en su lugar.

Remplacement du tampon

1. Avec les doigts ou des pinces, détachez le tampon de la base. Reportez-vous à l'illustration D.
2. Lavez et séchez la base. Retirez la pellicule de papier du nouveau tampon.
3. Appliquez le tampon en le pressant fermement.

Troubleshooting

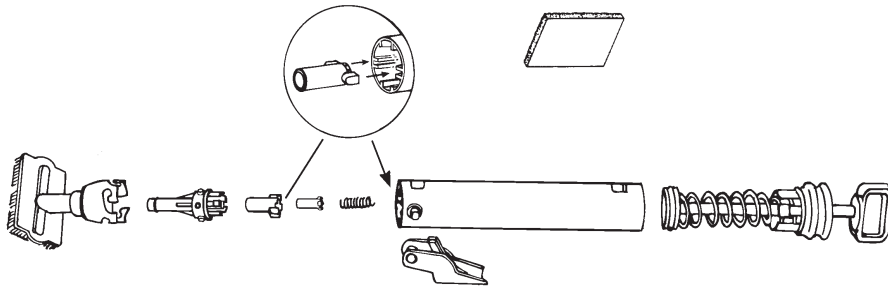
Problem	Solution
Paint does not come out.	Make sure holes are not plugged. Lift pad slightly from surface to allow paint to come out.
Trigger limp.	Check sleeve, make sure wings are down and prongs on trigger inserted above wings.
Paint comes out too fast.	Disassemble and wipe off excess lubricant from valve.

Resolución de problemas

Problema	Solución
La pintura no sale.	Asegúrese de que los orificios no estén obstruidos. Levante la almohadilla ligeramente de la superficie para permitir que la pintura salga.
El gatillo está flojo.	Revise el manguito, asegúrese de que las aletas estén hacia abajo y los dientes en el gatillo encima de las aletas.
La pintura sale muy rápido.	Desmonte y limpie el lubricante extra de la válvula.

Dépannage

Problème	Solution
La peinture ne vient pas.	Vérifiez que les trous ne sont pas bouchés. Levez légèrement le tampon de la surface pour permettre le passage de la peinture.
La gâchette est molle.	Vérifiez que les ailettes du manchon sont vers le bas et que les pattes de la gâchette sont insérées au-dessus des ailettes.
La peinture vient trop vite.	Démontez l'appareil et essuyez l'excédent de graisse sur la soupape.



HOME RIGHT® Quick Painter Optional Accessories

Optional Accessories

Corner Pad	C800396
Replacement Pad	C800183
Brush Attachment	C800397

Accesorios opcionales

Almohadilla de esquina	C800396
Almohadillas de repuesto	C800183
Brocha adicional	C800397

Accessoires facultatifs

Tampon angulaire	C800396
Tampons de rechange	C800183
Support à pinceau	C800397

If you cannot obtain parts or accessories from your local retailer, contact HOME RIGHT direct at 1-800-264-5442 for ordering and pricing information.

Si no puede conseguir piezas o accesorios a través de su distribuidor local, póngase en contacto directamente con HOME RIGHT llamando al teléfono 1-800-264-5442, para hacer pedidos o pedir información sobre precios.

Si vous avez du mal à obtenir des pièces ou des accessoires chez votre détaillant habituel, mettez-vous directement en rapport avec HOME RIGHT au (763) 780-5115 pour passer vos commandes ou obtenir des informations sur les prix.

Two Year Limited Warranty • Garantía limitada de dos años • Garantie limitée de deux ans



1661 94th Lane N.E.
Minneapolis, Minnesota 55449-4324
Phone: 763-780-5115
Customer Service Line: 1-800-264-5442
8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST

HOME RIGHT®
1661 94th Lane N. E.
Minneapolis, MN 55449-4324
Tel: 763-780-5115
Servicio al cliente: 1-800-264-5442
8:00 a. m. a 5:00 p. m. (hora del Centro de EE. UU.)

HOME RIGHT®
1661 94th Lane N. E.
Minneapolis, MN 55449-4324
Tél. : 763-780-5115
Service à la clientèle : 1-800-264-5442
8 h à 17 h, heure normale du Centre